DOMO

HANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCTION BOOKLET

INDUCTIEKOOKPLAAT
PLAQUE DE CUISSON INDUCTION
INDUKTIEKOCHPLATTE
INDUCTION COOKER

DO315IP

PRODUCT OF LINEA 2000

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop.
Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig vervangen of gerepareerd worden. Het recht op garantie vervalt wanneer de gebreken zijn ontstaan door hardhandig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of ingreep door derden. De garantie is alleen van toepassing als het garantiebewijs is afgestempeld en ondertekend is door de winkelier op het moment van aankoop. Alle onderdelen, welke aan slijtage onderhevig zijn, vallen buiten de garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit à partir de la date d'achat.
Pendant la durée de la garantie, le distributeur prendra à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matières, en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou échangées, ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate (branchement continu, erreur de voltage, prise inappropriée, choc, etc...), l'usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement ni à la valeur de l'appareil, excluent toute prétention à la garantie.
La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées. La garantie ne sera valable que si la date d'achat ainsi que le cachet et la signature du magasin figurent sur la carte de garantie. Toutes les pièces détachées non résistantes et par conséquent sujettes à l'usure, ne sont pas sous garantie.

GARANTIE

Die Garantie für dieses Gerät beträgt 2 Jahr ab dem Kaufdatum. Während dieser zweijärigen Garantie trägt der Verteiler die Verantwortung für Mangel, die eindeutig auf Material- oder Konstuktionsfehler zurück-zuführen sind. Wenn es solche mangel gibt, wird das Gerät, wenn notwendig, ersetzt oder repariert. Das Recht auf Garantie erlischt, wenn die Mängel auf eine unangemessene Anwendung, die Nichtbefolgung der Gebrauchsanleitungen oder eine Raparatur von einer dritten Partei zurückzuführen
sind. Die Garantie gilt nur, wen der Garantieschein beim Kauf vom Einzelhändler abgestempelt und unterschrieben worden ist. Alle Teile, dem Verschleiß ausgesetzt sein, sind nicht in der Garantie eingeschlossen.

WARRANTY

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures which are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The warranty will only be valid if the warranty application has been completed by the dealer at the time of purchase. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty.

Type nr. Apparaat
N° de modèle de l'appareil **DO315IP**
Type nr des Gerätes
Type nr. of appliance

Naam
Nom .....
Name
Name

Adres
Adresse .....
Adresse
Address

Aankoopdatum
Date d'achat .....
Kaufdatum
Date of purchase

RECYCLAGE INFORMATIE

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

INFORMATION DE RECYCLAGE

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résulat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obetenie plus de détails sur le récyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'éliminiation des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

RECYCLING INFORMATIONEN

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für des Recyling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gehährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfurh oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

RECYCLING INFORMATION

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Wanneer het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst naverkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.

Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.

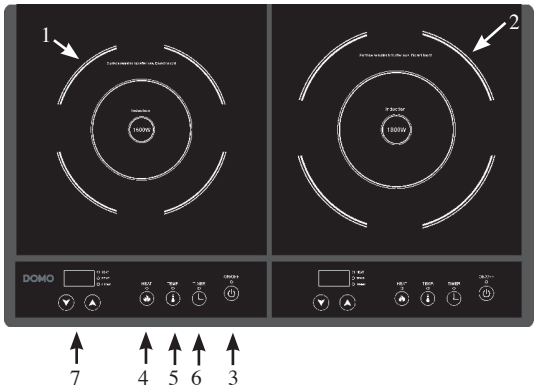
If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer of its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

ALGEMENE VEILIGHEIDSMAATREGELEN

1. Raak het toestel of de stekker nooit aan met natte handen.
2. Sluit het toestel niet aan op een stopcontact waar nog andere toestellen mee verbonden zijn. Verbind het toestel met een geschikt stopcontact.
3. Om het toestel te verplaatsen mag u nooit aan het elektrisch snoer trekken.
4. Verplaats het toestel nooit tijdens het koken of wanneer er nog een kookpot op de kookplaat staat.
5. Plaats geen lege potten op het vuur.
6. Plaats geen metalen voorwerpen op de kookplaat.
7. Controleer regelmatig het elektrisch snoer op schade. Gebruik het toestel nooit wanneer het elektrisch snoer beschadigd is. Wanneer u schade vaststelt aan het snoer, moet u het laten vervangen door een gekwalificeerde elektricien.
8. Gebruik het toestel nooit wanneer het niet behoorlijk functioneert, wanneer u schade aan het toestel vaststelt, of wanneer het toestel gevallen is.
9. Laat het toestel nooit onbewaakt achter wanneer het in werking is. Houd kinderen of onbekwame personen uit de buurt van het toestel.
10. Dompel het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof en was het toestel niet in de vaatwasmachine.
11. Gebruik het toestel niet op een metalen oppervlak.
12. Alleen gekwalificeerde personen mogen het toestel herstellen en moeten daarbij gebruik maken van originele onderdelen. Probeer nooit om het toestel zelf te repareren.

CONTROLE PANEEL

1. kookplaat 1600W
2. Kookplaat 1800W
3. Aan/uit schakelaar (on/off)
4. Vermogensinstellingknop (heat)
5. Tempratuurinstellingsknop (temp)
6. Timerknop (Timer)
7. Pijltjes toetsen voor het aanpassen van de “heat”, “temp” en “timer” instelling.



TOESTEL INSTALLEREN

- Plaats het toestel op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Plaats het toestel nooit op een ontvlambaar oppervlak bv. Tafelkleed, onderlegger, etc.
- Zorg ervoor dat ventilatieopeningen van het toestel niet afgedekt zijn. Dit kan oververhitting veroorzaken. Houd een minimum afstand van 10 cm rond het toestel ten opzichten van muren, kasten en andere voorwerpen.
- Plaats het toestel niet in de nabijheid van toestellen welke onderhevig zijn aan magnetische velden bv. Radio, TV, ...

- Plaats de kookplaat niet in de onmiddellijke omgeving van een open vuur, verwarming of andere bronnen welke warmte afgeven.
- Zorg er steeds voor dat het elektrisch snoer niet beschadigd is of geplet wordt onder het toestel.
- Zorg er voor dat het elektrisch snoer niet in contact komt met scherpe kanten of warme oppervlakken.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Voor u het toestel aansluit, moet u eerst controleren of de voltage aangegeven op uw toestel overeenstemt met de voltage bij u thuis. Een verkeerde aansluiting kan leiden tot ernstige letsels en schade aan het toestel.
Het oppervlak van de kookplaat bestaat uit hitte bestendig ceramic. In geval van schade, zelfs wanneer het maar een kleine barst is, moet u het toestel onmiddellijk uitschakelen en de stekker uit het stopcontact verwijderen. Contacteer de dienst na verkoop.
Wij raden aan om geen metalen keukengerei, deksels van potten, messen of andere metalen voorwerpen op de kookplaat te plaatsen. Deze kunnen mee opwarmen wanneer u het toestel aanschakelt.
Plaats geen magnetische voorwerpen, zoals kredietkaarten, cassetten etc. op het glazen oppervlak terwijl het toestel in werking is.
Om oververhitting te voorkomen mag men geen aluminium folie of metalen platen op het toestel leggen.
Steek geen voorwerpen of draden in de ventilatie opening. Dit kan lijden tot elektrocutie.
Raak het hete gedeelte van de ceramische plaat niet aan. Opgelet : de inductiekookplaat warmt niet zelf op tijdens het koken, de hitte van de kookpot warmt de kookplaat op.
Warm geen ongeopende blikken op, op de kookplaat. Een blik dat opgewarmd wordt zonder het te openen kan exploderen, daarom moet u altijd eerst het deksel van het blik verwijderen.
Wetenschappelijke testen hebben aangetoond dat het geen probleem is, toch raden wij personen met een pacemaker aan, om een afstand van 60 cm ten opzichte van het toestel te respecteren wanneer het in werking is.

GEBRUIK

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Het controle lampje van de aan/uit schakelaar licht op en een signaal zal te horen zijn.
- Nu staat het toestel “standby”.
- Plaats een geschikte pot in het midden op de kookplaat.
- Druk nu 1 maal op de “on/off” knop. De controle lampjes van “heat” gaan branden en een signaal zal te horen zijn.

Nota : wanneer u binnen 30 sec. niet op een knop drukt, zal het toestel automatisch

terugkeren naar de “standby” instelling. U kan het toestel terug activeren door op de “on/off” knop te drukken.
- Druk op de “heat” knop, automatisch wordt de wattage selectie “5” geselecteerd. Met de pijltjes toetsen kan u de wattage instellen met een bereik van 1 tot 10.
- Druk op de “temp” toets om de temperatuur te selecteren. 120°C is de voorgeprogrammeerde instelling.
- Met de pijltjes toetsen kan u de temperatuur aanpassen van 60°C tot 240°C.
- Nadat u de temperatuur hebt ingesteld kan u ook de timer instellen. Druk op de “timer”knop, op de display verschijnt “0”. Met de pijltjes toetsen kan u nu de werkingstijd instellen met een interval van 5 min. de maximum in te stellen tijd is 180 min. Daarna zal de tijd beginnen aftellen. Wanneer de tijd om is zal u een signaal horen. NOTA : tijdens de werking van de timer kan u de tijd aanpassen door op de pijltjes toetsen te drukken.
- U kan ook met de “function” knop terug gaan naar de temperatuur of wattage instelling. Deze kan u ook weer aanpassen, zonder dat de andere instellingen veranderen.
- Wanneer u gedaan hebt met koken, moet u de stekker uit het stopcontact verwijderen.
- Plaats nooit een lege pot of pan op het vuur. Het opwarmen van een lege pot of pan zal de oververhittingsbeveiliging activeren en de kookplaat zal niet meer werken.
- Gebruik het toestel niet wanneer het niet behoorlijk functioneert of wanneer het beschadigd is.
- Het gebruik van accessoires of onderdelen welke niet werden aanbevolen door de fabrikant kunnen lijden tot schade aan het toestel of persoonlijke verwondingen.

ONDERHOUD EN REINIGING

- Verwijder de stekker uit het stopcontact. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen en zorg er voor dat er geen water in het toestel kan binnen dringen.
- Dompel het toestel, de stekker of het snoer nooit onder in water of een andere vloeistof, om elektrocutie te voorkomen.
- Veeg het ceramische kookoppervlak schoon met een vochtige doek, of gebruik een milde niet schurende detergent.
- Maak de buitenkant van het toestel schoon met een zachte doek of een milde detergent.
- Gebruik geen producten op basis van petroleum om het toestel te reinigen, deze kunnen het plastic beschadigen.
- Gebruik geen ontvlambare materialen of materialen op basis van zuur of alkaline in de buurt van het toestel, deze kunnen het toestel onherstelbaar beschadigen.
- Zorg er voor dat de gebruikte potten of pannen geen krassen maken op het kookoppervlak.
- Zorg er voor dat het toestel goed schoon gemaakt is voor u het opbergt.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Volgende codes kunnen verschijnen op uw toestel.

E01 : De voltage geleverd aan het toestel is te laag.
Oplossing : zorg ervoor dat de voltage geleverd aan het toestel overeen komt met de voltage aangegeven op het type plaatje van uw toestel.

E02 : De voltage geleverd aan het toestel is te hoog.
Oplossing : zorg ervoor dat de voltage geleverd aan het toestel overeen komt met de voltage aangegeven op het type plaatje van uw toestel.
E03 : Kortsluiting
Oplossing : breng het toestel weg voor herstelling.

E05 : Oververhittingsbeveiliging
Oplossing : Verwijder de oorzaak van de oververhitting. Zo gauw het kookoppervlak is afgekoeld, kan het toestel terug gebruikt worden.

E06 : Temperatuursensor kortsluiting
Oplossing : De temperatuursensor in uw toestel geeft een kortsluiting. Breng het toestel weg voor herstelling.

E07 : Temperatuur is hoger dan 240°C.
Oplossing : Verwijder de oorzaak van de oververhitting. Wanneer het kookoppervlak is afgekoeld, kan u het toestel opnieuw gebruiken.

E08 : Temperatuursensor is stuk
Oplossing : breng het toestel weg voor herstelling.

OPMERKINGEN

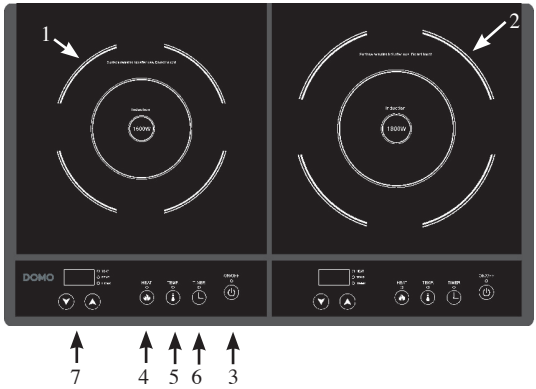
1. Voor u het toestel aanzet moet u eerst een pot of pan op het kookoppervlak plaatsen.
2. Gebruik potten en pannen geschikt voor ceramische kookplaten. Dit kan u simpel testen. De bodem van uw kookpotten of pannen moet magnetisch zijn. Wanneer u een magneet onder aan de pot houdt moet deze blijven hangen aan de onderkant van uw pot. Als dit het geval is, is uw pot geschikt voor inductiekoken.

MESURES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

1. Ne touchez jamais l'appareil ou la fiche avec les mains mouillées.
2. Ne raccordez pas l'appareil à une prise à laquelle d'autres appareils sont raccordés. Raccordez l'appareil à une prise adéquate.
3. Pour déplacer l'appareil, ne tirez jamais sur le cordon électrique.
4. Ne déplacez jamais l'appareil pendant la cuisson ou quand une marmite se trouve sur la plaque de cuisson.
5. Ne placez pas de marmite vide sur le feu.
6. Ne placez aucun objet métallique sur la plaque de cuisson.
7. Contrôlez régulièrement si le cordon électrique n'est pas endommagé. N'utilisez jamais l'appareil quand le cordon électrique est endommagé. Quand vous constatez des dégâts au cordon électrique, vous devez le faire remplacer par un électricien qualifié.
8. N'utilisez jamais l'appareil quand il ne fonctionne pas correctement, quand vous constatez qu'il est endommagé ou quand l'appareil est tombé.
9. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il fonctionne. Tenez les enfants ou les personnes incompétentes à l'écart de l'appareil.
10. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide et ne lavez pas l'appareil dans le lave-vaisselle.
11. N'utilisez pas l'appareil sur une surface métallique.
12. Seules des personnes qualifiées peuvent réparer l'appareil et doivent dans ce cas utiliser des pièces d'origine. N'essayez jamais de réparer l'appareil seul.

PANEAU DE COMMANDE

1. Plaque de cuisson 1600W
2. Plaque de cuisson 1800W
3. Bouton marche/arrêt (on/off)
4. Control de puissance (heat)
5. Control de température (temp)
6. Minuterie (Timer)
7. Boutons flêches pour régler la sélection, "heat", "temp" en "timer" .



INSTALLATION DE L'APPAREIL

- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Ne placez jamais l'appareil sur une surface inflammable par ex. Nappe, set de table, etc.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation de l'appareil ne soient pas recouvertes. Cela pourrait provoquer une surchauffe. Gardez une distance minimale de 10 cm autour de l'appareil par rapport aux murs, aux armoires et autres objets.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'un appareil sensible aux champs magnétiques. Radio, TV, ...

- Ne placez pas la plaque de cuisson à proximité directe d'une feu ouvert, d'un chauffage ou autres sources émettant de la chaleur.
- Veillez toujours à ce que le cordon électrique ne soit pas endommagé et comprimé sous l'appareil.
- Veillez à ce que le cordon électrique n'entre pas en contact avec des bords pointus ou des surfaces chaudes.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant de raccorder l'appareil, vous devez d'abord contrôler si la tension mentionnée sur votre appareil correspond à la tension dont vous disposez à la maison. Un raccordement erroné peut mener à des lésions graves et provoquer des dommages à l'appareil.
La surface de la plaque de cuisson se compose de céramique résistante à la chaleur. En cas de dommage, même s'il s'agit d'une petite fissure, l'appareil doit être immédiatement débranché et la fiche retirée de la prise. Contactez le service après vente.
Nous vous conseillons de na pas placer des étagères de cuisine métalliques, des couvercles, des couverts ou autres objets métalliques sur la plaque de cuisson. Ces derniers peuvent se réchauffer quand vous enclenchez l'appareil.
Ne placez pas d'objets magnétiques comme des cartes de crédit, cassettes etc. sur la surface vitrée quand l'appareil fonctionne.
Pour prévenir toute surchauffe, il convient de ne placer aucune feuille d'aluminium ou plaques métalliques sur l'appareil.
N'enfoncez aucun objet ou fil dans l'ouverture de ventilation. Cela peut conduire à l'électrocution.
Ne touchez pas la partie chaude de la plaque céramique. Attention : la plaque de cuisson à induction ne chauffe pas seule pendant la cuisson, la chaleur de la marmite chauffe la plaque de cuisson.
Ne réchauffez pas des boîtes non ouvertes sur la plaque de cuisson. Quand vous réchauffez une boîte de conserve sans l'ouvrir, elle risque d'exploser, c'est la raison pour laquelle vous devez toujours d'abord retirer le couvercle de la boîte.
Même si des tests scientifiques ont montré l'absence de nocivité, nous conseillons cependant aux personnes portant un pacemaker de rester à une distance de 60 cm de l'appareil quand ce dernier fonctionne.

UTILISATION

- Enfoncez la fiche dans la prise.
- La petite lampe de contrôle du commutateur marche/arrêt s'allume et vous entendez un signal.
- L'appareil se trouve maintenant en « standby ».
- Placez la marmite adéquate au milieu de la plaque de cuisson.
- Appuyez maintenant 1 fois sur le bouton «on/off ». Les petites lampes de contrôle de « heat » s'allument et un signal se fait entendre.

Remarque : si vous n'appuyez pas sur un bouton pendant les 30 sec. qui suivent, l'appareil se remet automatiquement dans sa position de « standby ». Vous pouvez réactiver l'appareil en appuyant sur le bouton « on/off ».
- Appuyez sur le bouton « heat », la sélection du nombre de watts se met automatiquement en position « 5 ». En appuyant sur le bouton « heat », vous pouvez régler la puissance dans une plage allant de 1 à 10.
- Appuyez sur la touche « temp » pour sélectionner la température. Le réglage est programmé automatiquement sur 120 °C.
- En appuyant sur le bouton « temp », vous pouvez adapter la température de 60 °C à 240°C.
- Quand vous avez réglé la température, vous pouvez également régler la minuterie. Appuyez sur le bouton « timer » et « 0 » apparaît sur l'affichage. Avec le bouton timer, vous pouvez maintenant régler le temps de cuisson avec un intervalle d'au moins 5 min, le temps de cuisson maximum est de 180 min. Ensuite, le décompte va commencer. Quand le temps est écoulé, vous entendrez un signal. REMARQUE : pendant le fonctionnement de la minuterie, vous pouvez adapter le temps en appuyant sur les touches flèches.
- Vous pouvez également avec le bouton « function » retourner au réglage de la température ou de la puissance de cuisson. Vous pouvez de nouveau les adapter sans modifier les autres réglages.
- Quand la cuisson est terminée, vous devez retirer la fiche de la prise.
- Ne posez jamais une marmite ou une poêle vide sur le feu. Réchauffer une marmite ou une poêle vide activera la sécurité anti-surchauffe et la plaque de cuisson ne fonctionnera plus.
- N'utilisez pas l'appareil quand il ne fonctionne pas correctement ou quand il est endommagé.
- L'utilisation d'accessoires ou d'éléments qui ne sont pas recommandés par le fabricant peuvent provoquer des dommages à l'appareil ou des blessures personnelles.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Retirez la fiche de la prise. Utilisez un détergeant non agressif et veillez à ce que l'eau ne s'infiltre pas dans l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil, la fiche ou le cordon dans de l'eau ou un autre liquide, pour éviter toute électrocutioon.
- Essuyez la surface de cuisson en céramique avec un chiffon humide ou utilisez un détergent doux non agressif.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux ou un détergent peu mordant.
- N'utilisez pas de produits à base de pétrole pour nettoyer l'appareil, ils peuvent endommager le plastic.
- N'utilisez pas de matériaux inflammables ou à base d'acide ou d'alcalin à proximité de l'appareil, ces derniers peuvent endommager irrémédiablement l'appareil.
- Veillez à ce que les marmites et poêles utilisées ne rayent pas la surface de cuisson.
- Veillez à ce que l'appareil soit bien nettoyé avant de le ranger.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Les codes suivants peuvent apparaître sur votre appareil.

E01 : La tension fournie à l'appareil est trop basse.
Solution : veillez à ce que la tension fournie à l'appareil corresponde à la tension mentionnée sur la plaque type de votre appareil.

E02 : La tension fournie à l'appareil est trop élevée.
Solution : veillez à ce que la tension fournie à l'appareil corresponde à la tension mentionnée sur la plaque type de votre appareil.

E03 : Court-circuit
Solution : faire réparer l'appareil.

E05 : Sécurité anti-surchauffe
Solution : Éliminez la cause de la surchauffe. Dès que la surface de cuisson est refroidie, l'appareil peut de nouveau être utilisé.

E06 : Court-circuit du capteur de température
Solution : Le capteur de température de votre appareil présente un court-circuit. Faire réparer l'appareil.

E07 : La température est supérieure à 240 °C.
Solution : Éliminez la cause de la surchauffe. Quand la surface de cuisson est refroidie, l'appareil peut de nouveau être utilisé.

E08 : Le capteur de température est cassé
Solution : faire réparer l'appareil.

REMARQUES

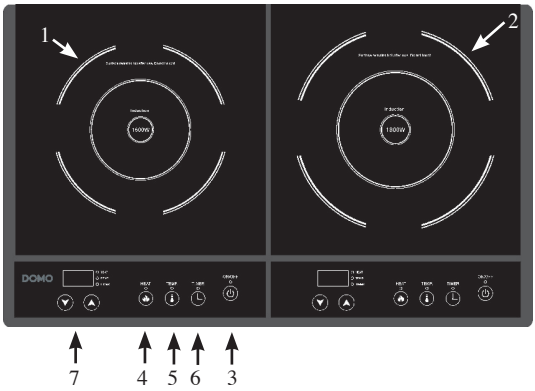
1. Avant de brancher l'appareil, vous devez d'abord placer une marmite ou une poêle sur la plaque de cuisson.
2. Utilisez des marmites et des poêles adaptées aux plaques de cuisson en céramique. Vous pouvez les tester simplement. Le fonds de vos marmites ou poêles doit être magnétique. Quand vous placez un aimant sous la marmite, il doit rester suspendu en dessous de la marmite. Si ce n'est pas le cas, votre marmite n'est pas adaptée à la cuisson par induction.

ALLGEMEINE SICHERHEITSMASSNAHMEN

1. Das Gerät oder den Stecker niemals mit nassen Händen berühren.
2. Das Gerät nicht an eine Steckdose anschließen, woran noch andere Geräten verbunden sind. Das Gerät an eine geeignete Steckdose anschließen.
3. Beim Umstellen des Geräts, niemals am elektrischen Kabel ziehen.
4. Das Gerät niemals, während des Kochens oder wenn noch ein Topf auf der Kochplatte steht, umstellen.
5. Keine leeren Töpfe auf die heiße Platte stellen.
6. Keine Metallgegenstände auf die Kochplatte stellen.
7. Das Kabel regelmäßig auf Beschädigungen kontrollieren. Das Gerät niemals benutzen, wenn das elektrische Kabel beschädigt ist. Falls Sie einen Defekt am Kabel feststellen, ist das Kabel von einem Elektrofachmann auszutauschen.
8. Das Gerät niemals benutzen, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn das Gerät beschädigt ist oder wenn das Gerät gefallen ist.
9. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, während es in Betrieb ist. Kinder oder unbefugte Personen vom Gerät fernhalten.
10. Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht in der Geschirrspülmaschine abwaschen.
11. Das Gerät nicht auf einer Metalloberfläche benutzen.
12. Das Gerät darf nur von Fachleuten repariert werden und dabei sind die Originalersatzteile zu verwenden. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren.

SCHALTBRETT

1. Kochplatte 1600W
2. Kochplatte 1800W
3. An/aus Schalter (on/off)
4. Wattleistung (heat)
5. Temperaturleistung (temp)
6. Timer (timer)
7. Pfeil Taste zum regelen des „heat“, “temp“ und „timer“ Einstellung.



GERÄT INSTALLIEREN

- Das Gerät auf einen stabilen, flachen Untergrund stellen.
- Das Gerät niemals auf eine leicht entflammbare Oberfläche stellen; zum Beispiel: Tischtuch, Untersetzer, etc.
- Die Belüftungsöffnungen des Geräts dürfen nicht bedeckt sein. Dies kann Überhitzung verursachen. Einen Mindestabstand von 10 cm um das Gerät zu Wänden, Schränken und anderen Gegenständen halten.
- Das Gerät nicht in die Nähe eines Geräts stellen, das von Magnetfeldern beeinflusst

werden kann, z.B. Radio, Fernseher, … .
- Die Kochplatte nicht in die Nähe eines offenen Feuers, einer Heizung oder anderer Wärmequellen stellen.
- Das Kabel darf unter dem Gerät nicht beschädigt oder eingeklemmt werden.
- Das Kabel darf nicht mit scharfen Rändern oder warmen Oberflächen in Kontakt kommen.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Bevor Sie das Gerät anschließen, sollten Sie zuerst kontrollieren, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung der Spannung in Ihrem Hause entspricht. Verkehrter Anschluss kann ernste Verletzungen und Schäden am Gerät zur Folge haben.
Die Oberfläche der Kochplatte besteht aus hitzebeständiger Keramik. Im Falle einer Beschädigung, selbst wenn es sich nur um einen kleinen Riss handelt, ist das Gerät sofort auszuschalten und der Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Nehmen Sie Kontakt dem Kundendienst auf.
Wir empfehlen, keine Metallküchengeräte, Topfdeckel, Messer oder andere Metallgegenstände auf die Kochplatte zu legen. Diese können sich erwärmen, wenn Sie das Gerät anschalten.
Keine magnetischen Gegenstände, wie Kreditkarten, Kassetten etc. auf die Glasfläche legen, während das Gerät in Betrieb ist.
Um Überhitzung zu verhindern, dürfen keine Aluminiumfolie oder Metallplatten auf das Gerät gelegt werden.
Keine Gegenstände oder Kabel in die Belüftungsöffnung stecken. Dies kann Stromschlag verursachen.
Den heißen Teil der Keramikplatte nicht berühren. Achtung : Die Induktionskochplatte erwärmt sich nicht selbst während des Kochens, sondern die Hitze des Topfes erhitzt die Kochplatte.
Keine ungeöffneten Dosen auf der Kochplatte aufwärmen. Eine Dose, die ungeöffnet aufgewärmt wird, kann explodieren, deshalb ist immer zuerst der Deckel der Dose zu entfernen.
Wissenschaftliche Tests haben bewiesen, dass es kein Problem ist, dennoch raten wir Personen mit einem Pacemaker, einen Abstand von 60 cm zum Gerät zu wahren, wenn es in Betrieb ist.

GEBRAUCH

- Den Stecker in die Steckdose stecken.
- Die Kontrolllampe des An/Aus Schalters leuchtet auf und ein Signal ertönt.
- Nun ist das Gerät „Standby“.
- Einen geeigneten Topf in die Mitte der Kochplatte stellen.
- Nun 1 Mal auf den Knopf “On/Off“ drücken. Die Kontrolllampen von „Heat“ leuchten auf und ein Signal ertönt.

Hinweis : Falls Sie innerhalb von 30 sek. nicht auf den Knopf drücken, wird das Gerät automatisch wieder in die Einstellung „Standby“ gehen. Sie können das Gerät wieder

aktivieren durch einen Druck auf den Knopf „On/Off“.
- Auf den Knopf „Heat“ drücken und automatisch wird die Wattleistung „5“ gewählt. Mit dem Knopf “Heat” können Sie die Wattleistung in einem Bereich von 1 bis 10 einstellen.
- Auf den Knopf „Temp“ drücken, um die Temperatur zu wählen. 120°C ist die vorprogrammierte Einstellung.
- Mit dem Knopf „Temp“ kann die Temperatur von 60°C bis 240°C angepasst werden.
- Nachdem Sie die Temperatur eingestellt haben, können Sie auch die Schaltuhr einstellen. Auf den Knopf “Timer“ drücken, auf dem Display erscheint „0“. Mit dem Knopf „Timer“ können Sie jetzt die Betriebszeit in Intervallen von 5 Min. einstellen, die maximale Einstellzeit ist 180 Min. Danach läuft die Zeit zurück. Ist die Zeit verstrichen, ertönt ein Signal. HINWEIS : Während die Schaltuhr läuft, kann die Zeit mit den Pfeiltasten geändert werden.
- Sie können mit dem Knopf „Function“ auch zurück zur Temperatur- oder Wattleistungseinstellung gelangen. Diese können wiederum geändert werden, ohne dass die anderen Einstellungen geändert werden.
- Nach dem Kochen, den Stecker aus der Steckdose entfernen.
- Niemals leere Töpfe oder Pfannen auf die heiße Platte stellen. Das Erwärmen leerer Töpfe oder Pfannen aktiviert die Überhitzungssicherung und die Kochplatte funktioniert dann nicht mehr.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es beschädigt ist.
- Die Verwendung von Zubehören oder Teilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann zu Schäden am Gerät oder Verletzungen führen.

PFLEGE UND REINIGUNG

- Den Stecker aus der Steckdose ziehen. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden und dafür sorgen, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann.
- Das Gerät, den Stecker oder das Kabel niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen, um Stromschlag zu verhindern.
- Die keramische Kochplatte mit einem feuchten Tuch abwischen, oder ein mildes, nicht scheuerndes Spülmittel verwenden.
- Die Außenseite des Geräts mit einem weichen Tuch oder milden Spülmittel reinigen.
- Keine Produkte auf Petroleumbasis zur Reinigung des Geräts verwenden. Diese können den Kunststoff beschädigen.
- Keine leicht entflammbaren Stoffe oder Stoffe basierend auf Säure oder Alkali in der Nähe des Geräts verwenden. Diese können das Gerät irreparabel beschädigen.
- Die verwendeten Töpfe oder Pfannen dürfen keine Kratzer auf der Kochoberfläche verursachen.
- Das Gerät gut reinigen, bevor Sie es aufräumen.

PROBLEME LÖSEN

Die folgenden Kodes können auf dem Gerät erscheinen.

E01 : Die dem Gerät gelieferte Spannung ist zu niedrig.
Lösung : Sorgen Sie dafür, dass die dem Gerät zur Verfügung gestellte Spannung, der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.

E02 : Die dem Gerät gelieferte Spannung ist zu hoch.
Lösung : Sorgen Sie dafür, dass die dem Gerät zur Verfügung gestellte Spannung, der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.

E03 : Kurzschluss
Lösung : Lassen Sie das Gerät reparieren.

E05 : Überhitzungssicherung
Lösung : Entfernen Sie die Ursache der Überhitzung. Sobald die Kochfläche abgekühlt ist, kann das Gerät wieder benutzt werden.

E06 : Kurzschluss Temperatursensor
Lösung : Der Temperatursensor im Gerät verursacht Kurzschluss. Lassen Sie das Gerät reparieren.

E07 : Die Temperatur ist höher als 240°C.
Lösung : Entfernen Sie die Ursache der Überhitzung. Sobald die Kochfläche abgekühlt ist, können Sie das Gerät wieder benutzen.

E08 : Temperatursensor ist defekt.
Lösung : Lassen Sie das Gerät reparieren.

ANMERKUNGEN

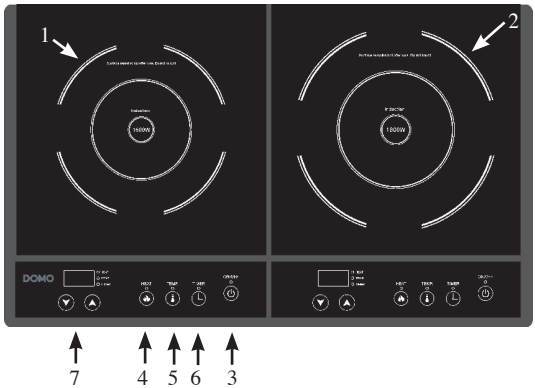
1. Vor dem Anschalten des Geräts, sollten Sie zuerst einen Topf oder eine Pfanne auf die Kochfläche stellen.
2. Verwenden Sie Töpfe oder Pfannen, die für keramische Kochplatten geeignet sind. Dies können Sie einfach testen. Der Boden Ihrer Töpfe oder Pfannen sollte magnetisch sein. Wenn Sie einen Magneten an den Topf halten, sollte dieser am Topfboden hängenbleiben. Ist dies der Fall, ist Ihr Topf zum Kochen mit Induktion geeignet.

GENERAL SAFETY REGULATIONS

Never touch the device and the power plug with wet hands.
Do not connect the device to the same outlet with other devices. Connect the device to a suitable outlet.
Never move the device by pulling on the power cable.
Do not move the induction hotplate during cooking or with hot cookware on top of it.
Do not place any empty containers on the device.
Do not place any metal objects on the device.
Check the mains connection cable for damage from time to time. Never operate the device when the cable is damaged. If the mains connection cable shows defects, let a qualified electrician exchange it.
Never use the device when it does not function properly, shows damage or in case it was dropped.
Do not leave the device unsupervised during operation. Keep children and other incompetent persons away from the device.
Do not submerge the device in water or other liquids and do not wash it in the dishwasher.
Do not operate the device on any metal table.
Only qualified experts may perform repair and maintenance work on the device using original replacement and accessory parts. Never attempt to repair the device yourself!

CONTROL PANEL

1. Cooking plate 1600W
2. Cooking plate 1800W
3. On/off switch
4. Power selection (heat)
5. Temperature selection (temp)
6. Timer
7. Arrow buttons to adjust the heat, temp and timer selection.



BEFORE FIRST USE

Place the device on a stable and level surface.
Never place the device on a flammable surface (e.g. table cloth, carpet, etc.).
Do not block the ventilation slots of the device. This may overheat the device. Keep a Min. distance of 10 cm to walls or other items.
Do not place the induction hotplate next to devices or objects, which react sensitively to magnetic fields (e.g. radios, TVs, cassette recorders, etc.).
Do not place induction hotplates next to open fires, heaters or other sources of heat.
Make sure that the mains connection cable is not damaged or squashed beneath the device.
Make sure that the mains connection cable does not come into contact with sharp

edges and/or hot surfaces.
Commissioning the device
Prior to connecting the device, check whether the voltage indicated on the type plate corresponds to the voltage supply in your home. A wrong connection may lead to grave damage on the device and injury to persons.
The hotplate's surface consists of temperature-resistant ceramics. In case of damage, even if this concern only a small tear, disconnect the device from the power supply immediately and contact the customer service.
We recommend not placing any metal kitchen utensils, cookware or pan lids, knives or other metal objects on the hotplate. These may heat up when the device is turned on.
Do not place any magnetically objects like credit cards, cassettes etc. on the glass surface while the device is in operation.
On order to avoid overheating, do not place any aluminium foil or metal plates on the device.
Do not insert any objects like wires or tools into the ventilation slots. Attention: this may cause electric shocks.
Do not touch the hot surface of the ceramic field. Please note: the induction hotplate does not heat up itself during cooking, but the temperature of the cookware heats up the hotplate!
Do not heat up any unopened tins on the induction hotplate. A heated tin could explode; therefore remove the lid under all circumstances beforehand.
Scientific tests have proven that induction hotplates do not pose a risk. However, persons with a pacemaker should keep a minimum distance of 60 cm to the device while it is in operation.

OPERATING THE DEVICE

Plug the power plug into a suitable outlet.
The control lamp of the ON/OFF switch lights up and an acoustic signal sounds.
Now the device is in standby mode.
Place suitable cookware in the centre of the hotplate.
Now press the ON/OFF switch once to turn the induction hotplate on. The control lamps of "HEAT" blinks and an acoustic signal sounds. (NOTE: should no further operation in 30 seconds after pressing ON/OFF key, the control lamp of HEAT in the display goes off and then the unit goes back to standby status automatically. To reoperate the unit, simply press ON/OFF key and other function keys).
Press the Function Key HEAT. The preset power stage "5" is selected and the device turns on.
With the knob, you can change the settings at any time in a range from 1 – 10.
Press the Function Key TEMP. to select the temperature. The preset temperature stage "120°C" is selected and the device turns on.
With the knob, you can change the settings at any time in a range from 60 – 240°C.
(Temperature stages: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 and 240°C)
Timer Function. After the selection of the temperature mode press the but key TIMER

. The display shows the number “0”. With the knob, you can now select the operating time in 5-minute intervals (up to max. 180 minutes). Then the display counts down the duration in minute. Once the time is up, an acoustic signal sounds and the device automatically goes into standby mode. Notice: during timer operation, you can change the duration at any time with the arrow keys. With the memory function of the device, the power stage or temperature settings remain unchanged here.
You can also change to the power stage selection or the temperature stage selection with the “Function “ button and change the settings there without changing the preset time.
Once the cooking or warming process is finished, disconnect the mains plug from the outlet!
Do not place any empty cookware on the ceramic field. Heating an empty pot or pan activates the overheating protection and the device turns off.
Do not operate the device if it is damaged in any way or does not function properly.
The use of accessories and spare parts not recommended by the manufacturer may lead to damage on the device and injuries.

CLEANING AND MAINTENANCE

Pull the power plug prior to cleaning the device. Do not use any caustic cleaning agents and make sure that no water penetrates the device.
To protect yourself from electric shock, never immerse the device, its cables and the plug in water or other liquids.
Wipe off the ceramic field with a damp cloth or use a mild, non-abrasive soap solution.
Wipe off the casing and the operating panel with a soft cloth or a mild detergent.
Do not use any petrol products to not damage the plastic parts and the casing/operating panel.
Do not use any flammable, acidy or alkaline materials or substances near the device, as this may reduce the service life of the device and lead to deflagration when the device is turned on.
Make sure that the bottom of the cookware does not scrape across the surface of the ceramic field, although a scratched surface does not impair the use of the device.
Make sure that the device was properly cleaned before storing it in a dry place.

TROUBLE SHOOTING:

E01: Electronic control of low voltage.
Self-help: Make sure the appliance is connected to the voltage indicated on the rating label.

E02: Electronic control of excess voltage
Self-help: Make sure the appliance is connected to the voltage indicated on the rating label.

E03: Short circuit.

Self-help: Please send back to customer service.

E05: Overheating protection on power mode
Self-help: Eliminate the course of overheating. Once the cooktop has cooled, the appliance can be put into operation again.

E06: Temperature sensor open or short circuit
Self-help: The temperature sensor underneath the glass ceramic plate is defective. Please send back to customer serivce.

E07: Overheating protection on TEMP. mode
Self-help: Eliminate the course of overheating. Once the cooktop has cooled, the appliance can be put into operation again.

E08: Temperature sensor malfunction
Self-help: Please send back to customer service.

REMARKS:

1. When operating the device, please put on pan/pot firstly.
2. Always use pots and pans suited for ceramic cooking plates. This can be tested easily. The bottom of your pots and pans must be magnetic. Take a magnet and place it on the bottom of your pot or pan, if it sticks the bottom is magnetic and the pot is suited for ceramic cooking plates.

LINEA 2000 - Industriezone Klein Gent - Bouwelven 12A - 2280 Grobbendonk - Tel 014/21.71.91 - Fax : 014/21,54,63